



## 1. Antolakuntza eta jarduera

EUSTAT Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioeko erakunde autonomoa da, Ogasuna eta Finantzak Sailari atxikita dago, eta apirilaren 23ko 4/1986 Legeak sortu zuen.

Erakunde autonomo honek kalitatezko estatistika ofiziala, objektiboa eta zientifikoki kontrastatutako informazioa garatu, sortu eta hedatu egiten du, euskal herri administrazioetarako, gizarte eragileentzat eta gizarterako oro har. Halaber, Euskal Autonomia Erkidegoko estatistika jarduera zuzendu eta koordinatu egiten du, eta estatuko eta nazioarteko estatistika arloan lankidetzan aritzen da.

Diru-sarreraren iturri nagusia EAEko Administrazio Orokorrak emandako transferentziak dira.

Agintaritza-organoa Zuzendaritza Nagusia da, eta haren mende zuzendariordetza mailako bi organo ditu: Koordinazio Tekniko eta Zabalkunde zuzendariordetza eta Produkzio eta Analisi Estatistikoko zuzendariordetza.

Erakunde autonomoaren kontabilitatearen kudeaketa Kontrol Ekonomikoko Bulegoak egiten du, Euskal Autonomia Erkidegoko Ekonomia Kontrolari eta Kontabilitateari buruzko Legearen 12.1 artikulua aplikatuz.

Langileen batez besteko kopurua 178 pertsonakoa izan da 2013an.

## 2. Kontuak aurkezteko oinarriak

2013ko ekitaldiko urteko kontuak Euskal Autonomia Erkidegoaren Kontabilitate Publikoko Planean ezartzen diren arauetara jarraituz aurkezten dira. Plan hori Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2012ko ekainaren 25eko Aginduaren bidez onartu zen.

Aipatutako kontuak, hain zuzen ere, balantzea, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketaren egoera-ordria eta diru-fluxuen egoera-ordria, osatzen dituzten dokumentuetan biltzen diren zenbakiak eurotan adierazita daude.

Urteko kontu horiek, hainbat aldagairekin konparazioak egite aldera (balantzeko partida bakoitza, ondarearen emaitza ekonomikoaren kontua, ondare garbiaren aldaketaren egoera-ordria eta diru-fluxuen egoera-ordria), 2013ko ekitaldiko zenbakiekin gain, aurreko ekitaldiari dagozkion zenbakiak ere aurkezten dituzte.

## 1. Organización y actividad

*EUSTAT es un organismo autónomo administrativo de la Comunidad Autónoma de Euskadi, adscrito al Departamento de Hacienda y Finanzas y creado por la Ley 4/1986, de 23 de abril.*

*Este organismo autónomo desarrolla, produce y difunde información estadística oficial de calidad, objetiva y contrastada científicamente, destinada a las administraciones públicas vascas, a los agentes sociales y a la sociedad. Así mismo, impulsa, lidera y coordina la actividad estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi y coopera en el ámbito estadístico estatal e internacional.*

*La principal fuente de ingresos son las transferencias recibidas de la Administración General de la CAE.*

*El órgano de gobierno es la Dirección General, del que dependen dos órganos con rango de Subdirección: la Subdirección de Coordinación Técnica y Difusión, y la Subdirección de Producción y Análisis Estadístico.*

*La gestión de la contabilidad del organismo autónomo se lleva a cabo por la Oficina de Control Económico, en aplicación del artículo 12.1. de la Ley de Control Económico y Contabilidad de la Comunidad Autónoma del País Vasco.*

*El número medio de empleados durante 2013 ha sido de 178.*

## 2. Bases de presentación de las cuentas

*Las cuentas anuales del ejercicio 2013 se presentan de acuerdo con las normas establecidas en el Plan de Contabilidad Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, aprobado por Orden de 25 de junio de 2012, del Consejero de Economía y Hacienda.*

*Las cifras contenidas en los documentos que componen las citadas cuentas, el balance, la cuenta del resultado económico patrimonial, el estado de cambios en el patrimonio neto y el estado de flujos de efectivo, están expresadas en euros.*

*Dichas cuentas anuales presentan a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance, de la cuenta del resultado económico patrimonial, del estado de cambios en el patrimonio neto y del estado de flujos de efectivo, además de las cifras del ejercicio 2013, las correspondientes al ejercicio anterior.*



### 3. Aintzatespen- eta balioespen-arauak

Honako kontabilitate-irizpide hauek aplikatu dira:

- a) Ibilgetu materiala: Ibilgetu materialaren eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira, eta linealki amortizatzen dira ondasunen balio-bizitzaren arabera.
- b) Ibilgetu ukiezina: Ibilgetu ukiezinaren eskuratzeak erositako prezioan daude kontabilizatuta, eta linealki amortizatzen dira 5 urteko epean.
- c) Diru-sarrerak eta gastuak: Diru-sarrerak eta gastuak sortzen diren ekitaldian aitortzen dira kontabilitatean, eta ez kobratzen edo ordaintzen direnean.
- d) Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak: Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak diru-sarrera gisa erregistratzen dira, jasotzeko eskubidea sortzen den ekitaldian.
- e) Emandako diru-laguntzak: Emandako diru-laguntzak aurrekontu-obligazioa aintzatesten denean erregistratzen dira.

### 3. Normas de reconocimiento y valoración

Se han aplicado los siguientes criterios contables:

- a) *Inmovilizado material: Las adquisiciones de inmovilizado material se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan linealmente en función de la vida útil de los bienes.*
- b) *Inmovilizado intangible: Las adquisiciones de inmovilizado intangible figuran contabilizados a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un periodo de 5 años.*
- c) *Ingresos y gastos: Los ingresos y los gastos se reconocen contablemente en el ejercicio en que se devengan y no cuando se produce su cobro o pago.*
- d) *Transferencias y subvenciones recibidas: Las transferencias y subvenciones recibidas se registran como ingresos en el ejercicio en que surge el derecho a su percepción.*
- e) *Subvenciones concedidas: Las subvenciones concedidas se registran cuando se reconoce la obligación presupuestaria.*



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

#### 4. Ibilgetu materiala

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

#### 4. Inmovilizado material

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan  
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	GUZTIRA TOTAL
<b>KOSTUA COSTE</b>		
<b>2013ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2013</b>	2.088.227	2.088.227
Altak Altas	84.862	84.862
Bajak Bajas	(480.020)	(480.020)
<b>2013ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>1.693.069</b>	<b>1.693.069</b>
<b>AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN</b>		
<b>2013ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2013</b>	1.254.058	1.254.058
Zuzkidurak Dotaciones	333.711	333.711
Bajak Bajas	(480.020)	(480.020)
<b>2013ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>1.107.749</b>	<b>1.107.749</b>
<b>KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE</b>		
<b>2013ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2013</b>	834.169	834.169
<b>2013ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>585.320</b>	<b>585.320</b>

Ibilgetu materialen eskuratzek erositako prezioan kontabilizatzen dira eta honako ehunekoei jarraiki amortizatzen dira:

Bestelako ibilgetu materiala                      %10 - 20

Las adquisiciones de inmovilizaciones materiales se contabilizan al precio de adquisición y se amortizan en función de los siguientes porcentajes:

Otro inmovilizado material                      10 - 20%



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

**5. Ibilgetu ukiezina**

Epigrafe honetako partidetan ondorengo mugimenduak izan dira:

**5. Inmovilizado intangible**

Los movimientos de las partidas incluidas en este epígrafe han sido los siguientes:

Eurotan  
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	Aplikazio informatikoak Aplicaciones informaticas	GUZTIRA TOTAL
<b>KOSTUA COSTE</b>		
<b>2013ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2013</b>	5.114.079	<b>5.114.079</b>
Altak Altas	109.333	<b>109.333</b>
<b>2013ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>5.223.412</b>	<b>5.223.412</b>
<b>AMORTIZAZIOA AMORTIZACIÓN</b>		
<b>2013ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2013</b>	4.245.046	<b>4.245.046</b>
Zuzkidurak Dotaciones	396.526	<b>396.526</b>
<b>2013ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>4.641.572</b>	<b>4.641.572</b>
<b>KONTABILITATE BALIO GARBIA VALOR NETO CONTABLE</b>		
<b>2013ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2013</b>	869.033	<b>869.033</b>
<b>2013ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2013</b>	<b>581.840</b>	<b>581.840</b>

Ibilgetu ukiezinen eskuratzeak erositako prezioan kontabilizatzen dira eta linealki 5 urteko epean amortizatzen dira.

Las adquisiciones de inmobilizaciones intangibles figuran contabilizadas a su precio de adquisición y se amortizan linealmente en un período de 5 años.



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

**6. Aktibo finantzarioak**

**6. Activos financieros**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	Epe luzeko aktibo finantzarioak Activos financieros a l/p	Epe laburreko aktibo finantzarioak Activos financieros a c/p
<b>Kredituak eta kobratzeko partidak</b> <b>Créditos y partidas a cobrar</b>	<b>19.542</b>	--
Pertsonalari emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>	19.542	--
<b>Taldeko erakundeetan egindako inbertsioak</b> <b>Inversiones en entidades del grupo</b>	--	<b>2.943.967</b>
EAEko Administrazio Orokorrarekiko kredituak <i>Créditos con la Administración General de la CAE</i>	--	2.943.967
<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	<b>19.542</b>	<b>2.943.967</b>

Pertsonalari emandako kredituak interesik gabe ematen dira, eta gehienez 48 hilabetez.

*Los créditos al personal son sin interés y con una duración máxima de 48 meses.*

“Administrazio Orokorrarekiko kredituak” kontuak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrarekin duen saldo zorduna jasotzen du. Izan ere, EUSTAT erakunde autonomoaren diruzaintzako eragiketa gehienak, ordainketak eta kobrantzak, Euskal Autonomia Erkidegoko Diruzaintza Nagusiaren bitartez egiten dira.

*La cuenta “Créditos con la Administración General” recoge el saldo deudor con la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi como consecuencia de que la mayor parte de las operaciones de tesorería, pagos y cobros, del organismo autónomo EUSTAT se realizan a través de la Tesorería General del País Vasco.*

**7. Transferentziak, diru-laguntzak eta beste diru-sarrera eta gastu batzuk**

**7. Transferencias, subvenciones y otros ingresos y gastos**

Jasotako transferentziak eta diru-laguntzak.

*Transferencias y subvenciones recibidas.*

EUSTAT erakunde autonomoak, 2013ko ekitaldian, honako transferentziak eta diru-laguntzak hauek jaso ditu bere aurrekontua finantzatzeko:

*El organismo autónomo EUSTAT ha recibido en el ejercicio 2013 las siguientes transferencias y subvenciones para la financiación de su presupuesto:*

**JASOTAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK  
 TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES RECIBIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2013/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2013	
Transferentzia arruntak <i>Transferencias corrientes</i>	9.888.000	
Diru-laguntza arruntak <i>Subvenciones corrientes</i>	10.179	
<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	<b>9.898.179</b>	



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Emandako transferentziak eta diru-laguntzak.

Transferencias y subvenciones concedidas.

EUSTAT erakunde autonomoak, 2013ko ekitaldian, honako diru-laguntza hau eman du:

El organismo autónomo EUSTAT ha concedido durante el ejercicio 2013 la siguiente subvención:

**EMANDAKO TRANSFERENTZIAK ETA DIRU-LAGUNTZAK**  
**TRANSFERENCIAS Y SUBVENCIONES CONCEDIDAS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros	
	2013/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2013	
Familiantzako eta bestelako erakundeentzako diru-laguntzak Subvenciones a familias y otras instituciones	33.054	
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>33.054</b>	

**8. Aurrekontuz kanpoko eragiketak**

Honako hauek izan dira aktibo korrienteko "Kobratu beharreko beste kontu batzuk" epigrafeko mugimenduak:

**8. Operaciones no presupuestarias**

Los movimientos del epígrafe "Otras cuentas a cobrar" del activo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO ZORDUNAK**  
**DEUDORES NO PRESUPUESTARIOS**

KONTZEPTUA CONCEPTO	Eurotan En euros		
	2013/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2013	Aldiko aldea Variación en el periodo	2013/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2013
<b>Jasanarazitako BEZarengatik zordunak</b> <i>Deudores por IVA repercutido</i>	473	310	782
<b>Bestelako zordunak</b> <i>Otros deudores</i>	448	--	448
<b>Lansarien aurrerakinak</b> <i>Anticipos de remuneraciones</i>	1.513	237	1.750
Lansarien aurrerakinak <i>Anticipos de nómina</i>	--	1.750	1.750
Nomina zordunak <i>Deudores de nómina</i>	1.513	(1.513)	--
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.434</b>	<b>546</b>	<b>2.980</b>



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Honako hauek izan dira pasibo korrienteko "Ordaindu beharreko beste kontu batzuk" eta "Administrazio publikoak" epigrafeetako mugimenduak:

Los movimientos de los epígrafes "Otras cuentas a pagar" y "Administraciones públicas" del pasivo corriente han sido los siguientes:

**AURREKONTUZ KANPOKO HARTZEKODUNAK  
ACREEDORES NO PRESUPUESTARIOS**

Eurotan  
En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2013/01/01eko saldoak Saldos a 01/01/2013	Aldiko aldea Variación en el periodo	2013/12/31ko saldoak Saldos a 31/12/2013
<b>Sarrerren itzulketagatik hartzekodunak</b> <i>Acreeedores por devolución de ingresos</i>	401	(401)	--
<b>Hainbat hartzekodun</b> <i>Otros acreedores</i>	114	95	209
<b>Ogasun Publikoa, hainbat kontzepturengatik hartzekodun</b> <i>Hacienda Pública, acreedora por diversos conceptos</i>	94.771	3.455	98.226
BEZagatik <i>Por IVA</i>	1.041	197	1.237
Egindako atxikipenengatik <i>Por retenciones practicadas</i>	93.730	3.258	96.988
<b>Gizarte aurreikuspeneko erakundeak, hartzekodunak</b> <i>Organismos de previsión social, acreedores</i>	410.603	46.270	456.873
Gizarte Segurantza <i>Seguridad Social</i>	410.116	46.427	456.542
Mutualitateak <i>Mutualidades</i>	310	(310)	--
Gizarte aurreikuspeneko bestelako erakundeak <i>Otros organismos de previsión social</i>	177	154	331
<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>	<b>505.889</b>	<b>49.419</b>	<b>555.308</b>

**9. Administrazio-kontratuak. Esleipen-prozedurak**

Ogasun eta Finantza Saileko Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak emandako informazioaren arabera, 2013 ekitaldian esleitutako kontratuak ondorengo hauek izan dira:

**9. Contratación administrativa. Procedimientos de adjudicación**

De acuerdo con la información facilitada por la Dirección de Patrimonio y Contratación del Departamento de Hacienda y Finanzas, los contratos adjudicados durante el ejercicio 2013 han sido los siguientes:

Eurotan  
En euros

Kontratu mota Tipo de contrato	Prozedura mota Tipo de procedimiento	Kontratuen kopurua Nº de contratos	Esleipenen zenbatekoa Importe de adjudicación
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Ireakia <i>Abierto</i>	2	743.002
Zerbitzuak <i>Servicios</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	10	522.011
Hornidurak <i>Suministros</i>	Negoziatua <i>Negociado</i>	4	159.819
<b>GUZTIRA</b> <b>TOTAL</b>		<b>16</b>	<b>1.424.832</b>



EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

### 10. Aurrekontuari buruzko informazioa

Aurrekontuari buruzko informazioa Aurrekontuen Likidazioan dago zehaztuta.

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatikozordunen saldoa:

### 10. Información presupuestaria

La información presupuestaria se encuentra detallada en la Liquidación de los Presupuestos.

La composición del saldo de deudores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

#### AITORTUTAKO ESKUBIDEENGATIKO ZORDUNAK DEUDORES POR DERECHOS RECONOCIDOS

Eurotan  
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2013 ekitaldia Ejercicio 2013	2012 ekitaldia Ejercicio 2012
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	3.852	2.286
Aurreko ekitaldiak Ejercicios anteriores	68	--
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.920</b>	<b>2.286</b>

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako eskubideengatikozordunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los deudores por derechos reconocidos del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan  
 En euros

Aurrekontuak Presupuestos	Kobratzeko dauden eskubideak 2013-01-01ean Derechos pendientes de cobro al 01-01-2013	Ekitaldian izandako sarrerak Cobros durante el ejercicio	Kobratzeko dauden eskubideak 2013-12-31n Derechos pendientes de cobro al 31-12-2013
2012	2.286	2.217	68
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.286</b>	<b>2.217</b>	<b>68</b>





EUSKAL ESTADISTIKA ERAKUNDEA  
 INSTITUTO VASCO DE ESTADÍSTICA

Jarraian zehaztu da gestio-eragiketengatiko hartzekodunen saldoa:

La composición del saldo de acreedores por operaciones de gestión se detalla a continuación:

**AITORTUTAKO OBLIGAZIOENGATIKO HARTZEKODUNAK  
 ACREEDORES POR OBLIGACIONES RECONOCIDAS**

Eurotan  
 En euros

KONTZEPTUA CONCEPTO	2013 ekitaldia Ejercicio 2013	2012 ekitaldia Ejercicio 2012
Uneko ekitaldia Ejercicio corriente	1.177.989	1.201.386
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.177.989</b>	<b>1.201.386</b>

Honako hau da aurreko ekitaldiko aitortutako obligazioengatiko hartzekodunen eboluzioa ekitaldian zehar, eta abenduaren 31ko egoera, sorrera-urtea kontuan izanik:

La evolución durante el ejercicio de los acreedores por obligaciones reconocidas del ejercicio anterior y su situación a 31 de diciembre, en función de su año de origen, es la siguiente:

Eurotan  
 En euros

Aurrekontua Presupuesto	Ordaintzeko dauden obligazioak 2013-01-01ean Obligaciones pendientes de pago al 01-01-2013	Ekitaldian izandako ordainketak Pagos durante el ejercicio	Ordaintzeko dauden obligazioak 2013-12-31n Obligaciones pendientes de pago al 31-12-2013
2012	1.201.386	1.201.386	--
<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.201.386</b>	<b>1.201.386</b>	<b>--</b>



### 11. Finantza-, ondare- eta aurrekontu-adierazleak

- a) Likidezia orokorra: Bertan islatzen da aktibo korrientea osatzen duten ondare-elementu guztiek zein neurritan estaltzen duten pasibo korrientea.

$$\text{Likidezia orokorra} = \frac{\text{Aktibo korrientea}}{\text{Pasibo korrientea}} = \frac{3.076.133}{1.733.296} = 177\%$$

*Liquidez general*      *Activo corriente*      *Pasivo corriente*

- b) Zorpetzea: Adierazten du pasibo galdagarri osoaren proportzioa (korrientea eta ez-korrientea), ondare garbia gehi pasibo osoarekiko.

$$\text{Zorpetzea} = \frac{\text{Pasibo korrientea} + \text{Pasibo ez-korrientea}}{\text{Ondare garbia eta pasiboa guztira}} = \frac{1.733.296}{4.262.835} = 40,7\%$$

*Endeudamiento*      *Pasivo corriente + Pasivo no corriente*      *Total patrimonio neto y pasivo*

- c) Gastuen aurrekontuaren gauzatzea: Aurrekontu-obligazioak aintzatestea eragin duen ekitaldian onetsitako kredituen proportzioa islatzen du.

$$\text{Gastuen aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako obligazioak}}{\text{Kredituak guztira}} = \frac{11.125.463}{12.612.117} = 88,2\%$$

*Ejecución del presupuesto de gastos*      *Obligaciones reconocidas*      *Créditos totales*

- d) Ordaintzeko batez besteko aldia: Faktura bat jaso eta ordaintzen den daten arteko batez besteko denbora islatzen du. Funtzionamendu-gastuen eta inbertsioen faktura-ordainketekin kalkulatu da.

Ordaintzeko batez besteko aldia 26 egunekoa izan da 2013an.

### 11. Indicadores financieros, patrimoniales y presupuestarios

- a) Liquidez general: Refleja en qué medida todos los elementos patrimoniales que componen el activo corriente cubren el pasivo corriente.

- b) Endeudamiento: Representa la relación entre la totalidad del pasivo exigible (corriente y no corriente) respecto al patrimonio neto más el pasivo total.

- c) Ejecución del presupuesto de gastos: Refleja la proporción de los créditos aprobados en el ejercicio que ha dado lugar al reconocimiento de obligaciones presupuestarias.

- d) Periodo medio de pago: Refleja el tiempo medio entre la fecha de recepción de una factura y la fecha de su pago. Se obtiene con los pagos de facturas de gastos de funcionamiento e inversiones.

El periodo medio de pago de 2013 asciende a 26 días.

- e) Diru-sarreraren aurrekontuaren gauzatzea: Behin betiko diru-sarreraren aurrekontuak aintzatzetsitako eskubideengan duen proportzioa islatzen du.

$$\text{Sarreraren aurrekontuaren gauzatzea} = \frac{\text{Aitortutako eskubideak}}{\text{Behin betiko sarreraren aurrekontua}} = \frac{9.930.793}{12.612.117} = 78,7\%$$

*Ejecución del presupuesto de ingresos*      *Derechos reconocidos*      *Presupuesto de ingresos definitivo*



**12. Ondarearen emaitza ekonomikoaren eta aurrekontu emaitzaren arteko berdinkatzea**

**12. Conciliación entre el resultado económico-patrimonial y el resultado presupuestario**

Eurotan  
 En euros

<b>2013 ekitaldiko emaitza garbia (desaurrezkia)</b> <b>Resultado neto del ejercicio 2013 (desahorro)</b>	<b>(1.729.392)</b>
<b>KEN: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko gastuak</b> <b>MENOS: Gastos presupuestarios que no forman parte del resultado económico-patrimonial</b>	<b>213.977</b>
Ibilgetu ukiezinak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado intangible</i>	109.333
Ibilgetu materialak eskuratzea <i>Adquisiciones de inmovilizado material</i>	84.862
Pertsonalari emandako kredituak <i>Concesión de créditos al personal</i>	19.782
<b>GEHI: Ondarearen emaitza ekonomikoan jasotzen ez diren aurrekontuko sarrerak</b> <b>MAS: Ingresos presupuestarioa que no forman parte del resultado económico-patrimonial</b>	<b>18.462</b>
Pertsonalari emandako kredituen amortizazioa <i>Amortización de créditos al personal</i>	18.462
<b>GEHI: Aurrekontu emaitzean jasotzen ez diren gastuak</b> <b>MAS: Gastos no incluidos en el resultado presupuestario</b>	<b>730.237</b>
Ibilgetuaren amortizazioetarako zuzkidurak <i>Dotaciones para amortizaciones de inmovilizado</i>	333.711
Ibilgetu ukiezinetik sortutako galerak <i>Pérdidas procedentes del inmovilizado inmaterial</i>	396.526
<b>2013 ekitaldiko aurrekontu emaitza</b> <b>Resultado presupuestario del ejercicio 2013</b>	<b>(1.194.671)</b>